

晚期疾病賠償申請表 TERMINAL ILLNESS CLAIM FORM

	保單號碼 Policy No.										
第二部份 – 主診醫生報告書 (由主診醫生填寫·所有費用由受保人/保單持有人/索償人自行承擔) PART II – ATTENDING PHYSICIAN'S STATEMENT (To be completed by attending physician at the Insured / Policyholder / Claimant's own expenses.)											
	两人資料 PARTICULARS OF PATIENT										
1	病人姓名 Name of Patient										
2	年齢及性別 Age and Sex										
3	身份證/ 護照號碼 I.D. Card / Passport No.										
B. 臨床資料 CLINICAL DETAILS											
1	病人之醫療記錄可追溯至 We can trace the medical record of patient back to										
	年 Year 月 Month 日 Day										
2	首次出現病徵日期發生日期 Date of the symptoms first appeared										
	年 Year 月 Month 日 Day										
3	病人首次有關此病症之求診日期 Date of first consultation for this condition or related illness										
	年 Year 月 Month 日 Day										
4	請詳細說明首次會診時之徵狀和病症 Please describe the symptoms and complaints at first consultation.										
5	病人是否由其他醫生轉介?如是,請提供該醫生之姓名及地址。Is the patient referred by other ローランco ロース No.										
	病人是否田具他醫生轉介?如是,請提供該醫生之姓名及地址。 is the patient referred by other										
6	診斷 Diagnosis										
7	何時確診 When was the diagnosis made 年 Year 月 Month 日 Day										
8	根據上述之診斷 · 請提供病人的大概存活時間 · According to the diagnosis above, please provide the probable survival period of the patient.										
9	病人是否正接受積極治療? 如否,請提供詳情及原因。Is the patient receiving any active treatment? If no, please provide details and										
9	病人是否正接受積極治療? 如否·請提供詳情及原因。Is the patient receiving any active treatment? If no, please provide details and reason.										
9											
	reason.										
10	reason. 所有關於是項診斷之治療、檢查及其結果、有否任何併發症及出院後之覆診或跟進計劃 Any treatments, investigation procedures,										
	reason.										
	reason. 所有關於是項診斷之治療、檢查及其結果、有否任何併發症及出院後之覆診或跟進計劃 Any treatments, investigation procedures,										
	reason. 所有關於是項診斷之治療、檢查及其結果、有否任何併發症及出院後之覆診或跟進計劃 Any treatments, investigation procedures,										



中國人壽保險(海外)股份有限公司(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司) China Life Insurance (Overseas) Company Limited (incorporated in the People's Republic of China with limited liability) HK-CL-ICLA11/202412-01 P. 1 of 2

				炕堝 Policy No.						
C. 톰	I下之專業意見 PR	OFESSIONAL COMMEN	Т							
1		個案,或與過往其他病況		如是・請提供有關語			∘ Is the	diagnosis		
•		related to any previous con-						-	是 Yes	□ 否 No
	診治日期 Date of d	iagnosis/treatments	年 Year	r	月 Month	n 🗏	Day			
	詳情(包括診斷/治療	療/檢查及結果) Details(in	cludina d	iagnosis/ treatments/	_ ′investiga	tions and res	ults)			
			oluullig u	agnosio, a camonico,	voogu		u,			
2	病人之家族史有否		命? Is ther	e any patient's family	history w	hich would ir	crease	the risk of	this illness?	
				· ····, [·····,						
3	病情預測 The progr	nosis of the condition								
4	是否與人體免疫缺	損病毒有關 Is it HIV relate	ed?							
D. 其	他醫療病史 OTHE	R MEDICAL HISTORY								
1		病症/習慣。Does the pati	ent have	any medical history o	r hahit as	indicated hel	ow?			
•	□ 哮喘 Asthma	wint, this book in pair		病 Cardiac problem				Diabetes Mell	itus	
	□ 乙型肝炎 Hepat	ifis R		壓 Hypertension				手術 Previous		
	□ 濫藥 Drug abuse			習慣 Drinking				買 Smoking	operation	
		mily history of cancer		病史 Unfavorable family	history	ш,	<u> </u>	e omoking		
	以上皆沒有 No		_	疾病,請說明 Other di		se specify				
2		:述疾病或其他嚴重疾病:				i述詳情。Ha	d the	patient prev	iously been	treated or
	日期 Dates	bove disease or other majo	or disease		etalls. 主院詳情			撃生が しゅうしゅう ロード・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・マー・	名/醫院名	稲
年 Yea		疾病 Disease		Details of treatm		talization			Physician/Ho	
										•
3	請提供飲酒/吸煙習	習慣詳情 Please provide de	tails of D	rinking & Smoking ha	bit.					
	習慣始自 Drinking/	Smoking start date since		年`	Year		月1	Month	⊟ Day	
	6088.									
	每日用量 Daily cons	sumption		(支	/包/樽/箱	瞿 piece/ pack	bottle	/ can)		
E. 主	診醫生資料及聲明	月 ATTENDING PHYSICIA	N'S PAF	RTICULARS AND DI	ECLARAT	TION				
本人證	重此聲明・就本人所知	所信・上述由本人提供的資	【料均為事	實之全部・並確實無	訛。IHERE	EBY DECLARE	that all th	he information	provided by me	e in this form is
	d correct to the best of my	knowledge and belief.								
	警生姓名 					資歷				
	of Attending physicia	n				Qualification	on			
地址						聯絡電話				
Addres	SS					Contact No).	-		I
	醫生簽署及醫院/診局					日期		年 Year	月 Month	☐ Day
_	ure of Attending Ph	•				口 期 Date				
and St	amp of Hospital / Clin	ic				_ 3.0				